



THE SECOND SUNDAY OF MATTHEW

JUNE 22, 2025

The Second Sunday of Matthew

June 22, 2025

Apostles' Fast (fish, wine & oil allowed) | Mode 1 | 2nd Orthros Gospel

On this Lord's Day, we remember Eusebius, Bishop of Samosata; Zenon the Martyr & his servant Zenas of Philadelphia; Anastasia the Serbian; and Alban the Protomartyr of Britain.

Antiphon I. Mode 2. Psalm 103.

Verse 1: Bless the Lord, O my soul, and everything within me, bless His holy name.

Refrain: Through the intercessions of the Theotokos, Savior, save us.

Verse 2: Bless the Lord, O my soul, and forget not all His rewards.

Ταῖς πρεσβείαις τῆς Θεοτόκου, Σῶτερ, σῶσον ἡμᾶς.

Verse 3: The Lord prepared His throne in heaven, and His Kingdom rules over all.

Through the intercessions of the Theotokos, Savior, save us.

Glory to the Father and the Son and the Holy Spirit. Both now and ever and to the ages of ages. Amen.

Through the intercessions of the Theotokos, Savior, save us.

Antiphon II. Mode 2. Psalm 146.

Verse 1: Praise the Lord, O my soul! I shall praise the Lord while I live; I shall sing to my God as long as I exist.

Refrain: Save us, O Son of God, risen from the dead. We sing to You, Alleluia.

Verse 2: Blessed is he whose help is the God of Jacob; his hope is in the Lord his God.

Σῶσον ἡμᾶς Υἱὲ Θεοῦ, ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν, ψάλλοντάς σοι, Ἀλληλουῖα.

Verse 3: The Lord shall reign forever; your God, O Zion, to all generations.

Save us, O Son of God, risen from the dead. We sing to You, Alleluia.

Glory to the Father and the Son and the Holy Spirit. Both now and ever and to the ages of ages. Amen.

Only begotten Son and Logos of God....

Third Antiphon. Resurrection Apolytikion. Mode 1.

Τοῦ λίθου σφραγισθέντος ὑπὸ τῶν Ἰουδαίων, καὶ στρατιωτῶν φυλασσόντων τὸ ἄχραντόν σου Σῶμα, ἀνέστης τριήμερος Σωτήρ, δωρούμενος τῷ κόσμῳ τὴν ζωὴν διὰ τοῦτο αἱ Δυνάμεις τῶν οὐρανῶν ἐβόων σοι ζωοδότα. Δόξα τῇ Ἀναστάσει σου Χριστέ, δόξα τῇ βασιλείᾳ σου, δόξα τῇ οἰκονομίᾳ σου, μόνε φιλόνηρωπε.

The stone had been secured with a seal by the Judeans, * and a guard of soldiers was watching Your immaculate body. * You rose on the third day, O Lord * and Savior, granting life unto the world. * For this reason were the powers of heaven crying out to You, O Life-giver: * Glory to Your resurrection, O Christ; * glory to Your kingdom; * glory to Your dispensation, only One who loves mankind.

Apolytikion of the Church, Mode 4: Σήμερον τῆς σωτηρίας ἡμῶν τὸ Κεφάλαιον, καὶ τοῦ ἀπ' αἰῶνος Μυστηρίου ἡ φανέρωσις, ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ, Υἱὸς τῆς Παρθένου γίνεται, καὶ Γαβριὴλ

τὴν χάριν εὐαγγελίζεται. Διὸ καὶ ἡμεῖς σὺν αὐτῷ τῇ Θεοτόκῳ βοήσωμεν· Χαῖρε Κεχαριτωμένη, ὁ Κύριος μετὰ σοῦ.

Today is the crowning moment of our salvation, and the unfolding of the eternal mystery: the Son of God becomes the Son of the Virgin, and Gabriel brings the good tidings of grace. Therefore with him let us also cry aloud to the Mother of God: Hail, full of grace! The Lord is with you.

Kontakion, Mode 2: Προστασία τῶν Χριστιανῶν ἀκαταίσχυντε, μεσιτεία, πρὸς τὸν Ποιητὴν ἀμετάθετε, μὴ παρίδης, ἁμαρτωλῶν δειήσεων φωνάς, ἀλλὰ πρόφθασον, ὡς ἀγαθή, εἰς τὴν βοήθειαν ἡμῶν, τῶν πιστῶς κραυγαζόντων σοι· Τάχυνον εἰς πρεσβείαν, καὶ σπεῦσον εἰς ἱκεσίαν, ἣ προστατεύουσα ἀεὶ, Θεοτόκε, τῶν τιμώντων σε.

O Protection of Christians that never falls, intercession with the Creator that never fails, we sinners beg you, do not ignore the voices of our prayers. O good Lady, we implore you, quickly come unto our aid, when we cry out to you with faith. Hurry to intercession, and hasten to supplication, O Theotokos who protects now and ever those who honor you.

After the Trisagion: **Order of the New Testament Readings**

Prokeimenon of the Apostle. Mode 1. Psalm 32.

Let Your mercy, O Lord, be upon us, as we hope in You.

Rejoice greatly in the Lord, O righteous ones; praise is fitting for the upright.

The reading is from Paul's Letter to the Romans (2:10-16): BRETHREN, glory and honor and peace for everyone who does good, the Jew first and also the Greek. For God shows no partiality. All who have sinned without the law will also perish without the law, and all who have sinned under the law will be judged by the law. For it is not the hearers of the law who are righteous before God, but the doers of the law who will be justified. When Gentiles who have not the law do by nature what the law requires, they are a law to themselves, even though they do not have the law. They show that what the law requires is written on their hearts, while their conscience also bears witness and their conflicting thoughts accuse or perhaps excuse them on that day when, according to my gospel, God judges the secrets of men by Christ Jesus.

Alleluia

The Gospel Reading is from Matthew (4:18-23): AT THAT TIME, as Jesus walked by the Sea of Galilee, he saw two brothers, Simon who is called Peter and Andrew his brother, casting a net into the sea; for they were fishermen. And he said to them, "Follow me, and I will make you fishers of men." Immediately they left their nets and followed him. And going on from there he saw two other brothers, James the son of Zebedee and John his brother, in the boat with Zebedee their father, mending their nets, and he called them. Immediately they left their boat and their father, and followed him. And he went about all Galilee, teaching in their synagogues and preaching the gospel of the kingdom and healing every disease and every infirmity among the people.

THE DIVINE LITURGY OF SAINT JOHN CHRYSOSTOM

Parish Council: Team B

Milt Apostolidis – Team Leader, Nick Avdis, George Chuchas,
Michael Dariotis, Stella Dariotis, Maria Sampanis



Altar Guild
Kathy Ballas



PUBLICATION SUBMISSION DEADLINES

SUNDAY BULLETIN - Wednesdays by 4pm to nhansen@annunciationsac.org
Limited to Annunciation parish and parochial ministry activities and announcements

WEEKLY EMAIL BLAST - Wednesdays by 4pm to nhansen@annunciationsac.org

QUARTERLY OBSERVER - September 10th to observer@annunciationsac.org



**BOOKS • SUMMER READING • ICONS • JEWELRY
CANDLES • CHILDREN'S BOOKS • GIFTS & MORE**

OPEN EVERY SUNDAY FOLLOWING THE DIVINE LITURGY

Explore the Seasonal Table for Great
Summer Reads and Children's Books!

Contacts us at bookstore@annunciationsac.org



BAKING

Please join us as we begin baking for our 62nd annual Sacramento Greek Festival. Beginners are welcome! Come learn, support our parish, and enjoy lunch, fun, and fellowship.

Monday, June 23 - Kourambiethes
Monday, June 30 - Koulourakia
Saturday, August 23 - Galactobouriko
Saturday, August 30 - Baklava

9:00am

Please contact Helen Grammatikakis at (916) 607-1627 with questions

FAITH, FELLOWSHIP & ΠΟΔΟΣΦΑΙΡΟ
A SUMMER NIGHT WITH ANNUNCIATION GREEK ORTHODOX CHURCH AND



SATURDAY, AUGUST 16

SACRAMENTO REPUBLIC FC VS OAKLAND ROOTS SC

KICKOFF AT 8:00PM

GATES OPEN AT 6:30PM

TICKETS: \$34

PRE-MATCH HIGH-FIVE TUNNEL • POST-MATCH GROUP PHOTO ON PITCH

SACRAMENTO GREEK FESTIVAL BOOTH IN FAN ZONE

SECTION 101 • SPECIAL GROUP PRICING • TAXES & FEES WILL APPLY

PURCHASE TICKETS AT [HTTPS://SACREPUBLICFC.GROUP/GREEKNIGHT](https://sacpublicfc.group/greeknight)



CONTACT NICKI HANSEN FOR MORE INFORMATION • NHANSEN@ANNUNCIATIONSAC.ORG

SAVE THE DATE

Annunciation
Ministries Kickoff

SUNDAY, SEPTEMBER 7

ANNUNCIATION HELLENIC CENTER
FOLLOWING THE DIVINE LITURGY



BACKPACK BLESSINGS
✕

JOIN US AS WE PRAY FOR GOD TO BLESS OUR STUDENTS
AND KEEP THEM SAFE IN THE NEW SCHOOL YEAR

Sunday, September 7

STUDENTS ARE ENCOURAGED TO BRING THEIR
BACKPACKS TO THE DIVINE LITURGY TO BE BLESSED





SACRAMENTO GREEK FESTIVAL

FRIDAY & SATURDAY, OCTOBER 3RD & 4TH
11AM - 10PM

SUNDAY, OCTOBER 5TH
11AM - 8PM

www.sacramentogreekfestival.com



2025-2026 Greek School Teacher Pool

Looking to make a difference and help teach modern Greek?

The Annunciation Greek School Program invites individuals to join our teacher pool and help share the beauty of the Greek language. We offer classes for all levels—from beginner to advanced—for both youth and adults, whether for personal enrichment or preparation for *Ellinomatheia* certification. Teaching schedules will be determined based on enrollment. Registration opens in early July, and classes begin after Labor Day in September.

Join our team and make a difference!

For more information or to submit a c.v., please contact greeksschool@annunciationsac.org

Annunciation Youth Epistle Reading Program

The Epistle Reading Program is open to our parish youth (ages 10+) and is a wonderful opportunity for our children to take part in the Divine Liturgy on Sundays, and serve our community!

Please register and select reading dates at the link below. A confirmation will be emailed, along with the reading(s) for the selected date(s). Assistance is available to prepare new readers. Readers are needed every Sunday.

Please contact Nicki Hansen at nhansen@annunciationsac.org with questions.

tiny.cc/epistlereaders

Become a Sponsor! COFFEE HOUR FELLOWSHIP

The members of Philoptochos want to thank our parishioners who support us throughout the year by sponsoring Annunciation's Sunday coffee hours and bringing pastry and goodies to share. Your sponsorship and sharing promotes fellowship, and we are so grateful.

Please consider hosting a coffee hour anytime during the year! Cookies, fruit, or a cake would be great! Coffee will be made for you.

Contact Donna Wagner at 916-214-9794 to secure a date for hosting a regular coffee hour. When contacting Effie in the church office to schedule a memorial, please let her know if you also wish to host coffee fellowship. She can be reached in the office at 916-443-2033 ext 222.



STAY CONNECTED



THIS WEEK AT ANNUNCIATION EMAIL

Get updates, events, and news in your inbox every week

Subscribe at mailchi.mp/annunciationsac/subscribe



PARISH CALENDAR

Service times, events, and activities — all in one place

Visit tiny.cc/parishcalendar



INSTAGRAM

Photos, events, links, and more — right at your fingertips

@[annunciationsac](https://www.instagram.com/annunciationsac)



FACEBOOK

Live services, parish photos, and community updates

Visit facebook.com/annunciation.sacramento

STEWARDSHIP 2025

"Give, and it shall be given unto you."

Luke 6:38



STEWARDSHIP FACTS

Q: DO MY RECURRING STEWARDSHIP PAYMENTS ROLLOVER FROM YEAR-TO-YEAR?

A: In past years, recurring stewardship payments have NOT rolled over to the next year and stewards were required to create new pledges and payments at the beginning of the year. For 2025, recurring payments from 2024 will continue on unless stopped by the giver. If you would like to check your 2025 stewardship status or make changes to your recurring payment, please login to your PushPay account at pushpay.com/login or contact the Annunciation Financial Office at accounting@annunciationsac.org.

Q: WHAT DOES MY STEWARDSHIP PAY FOR?

A: In 2025, it will cost approximately \$3,500/day to keep the church open. Most operating expenses are paid from stewardship. Some examples are utilities, office staff and pastoral salaries, candles, permits, security, and facilities maintenance. Additional costs are directly related to church-funded ministries and programs.

Q: I ALREADY PAY FOR GREEK DANCE, GREEK SCHOOL, ETC. WHY DO I HAVE TO ALSO PAY FOR STEWARDSHIP?

A: These programs operate independently from our general operating budget. The church provides the facility, in addition to facility-related expenses, enabling their operation and receives no money from these ministries. It is also important that families participating in our children's ministries be currently pledged stewards.

Make your pledge online at
annunciationsac.org/stewardship
or return a pledge card to the Church Office



June 22–29

Sunday, June 22

Second Sunday of Matthew

8:30am Orthros, 9:30am Divine Liturgy

Monday, June 23

9:00am Festival Baking

1:00pm Annunciation Summer Day Camp

Tuesday, June 24

Nativity of the Forerunner John the Baptist

8:30am Orthros, 9:30am Divine Liturgy

1:00pm Annunciation Summer Day Camp

Wednesday, June 25

10:30am Bridge–Dominoes Group Meeting

1:00pm Annunciation Summer Day Camp

Thursday, June 26

1:00pm Annunciation Summer Day Camp

Friday, June 27

1:00pm Annunciation Summer Day Camp

Sunday, June 29

Saints Peter and Paul

8:30am Orthros, 9:30am Divine Liturgy

THE GREEK ORTHODOX CHURCH OF THE ANNUNCIATION

600 Alhambra Blvd. Sacramento, California 95816 (mailing address 616 Alhambra)

OUR MISSION is to bring all people to full maturity in Christ through Worship (Liturgia), Service (Diakonia), Education (Paideia), Witness (Martyria) and Fellowship (Koinonia), guided and united in all things by the One Holy Spirit.

If you are visiting with us this morning, you are most welcome! Please fill out a Visitor's Card in the Narthex. If you have questions about the Orthodox Christian faith, our schedule of services, or becoming a member of the parish, please go to our website at www.annunciationsac.org, or contact the church office to speak with one of the Priests (M–F, 9 am – 3:30 pm, phone (916) 443–2033).

Be sure to visit our bookstore in the Annunciation Hellenic Center (entrance on Alhambra Blvd). The bookstore is open Sundays after Church or call (916) 231–9949 for an appointment.

Rev. Fr. Vincent Minucci, Presiding Priest | frvincent@annunciationsac.org

Rev. Fr. Timothy Robinson, Associate Priest | frtimothy@annunciationsac.org

616 Alhambra Blvd. Sacramento, CA 95816

Office: (916) 443–2033 | Office Hours Monday–Friday 9:00am–4:30pm

www.annunciationsac.org